



SCHLOSS-SCHULE KIRCHBERG

Leben. Lernen. Arbeiten.

Liebe Gäste und Freunde, liebe Schülerinnen und Schüler,

ich heiße euch im Namen aller Mitarbeiter der Schloss-Schule ganz herzlich Willkommen in Kirchberg, der Perle an der Jagst. Leider spreche ich kein Polnisch, möchte aber versuchen euch möglichst verständlich in eurer Landessprache zu begrüßen. Ich heiße Alexander Franz, bin in diesem Schuljahr der Schulleiter an dieser Schule und freue mich ganz besonders ein Teil des traditionsreichen Austauschprogramms mit euch zu sein. Wir schauen gemeinsam auf 26 Jahre deutsch-polnische Freundschaft zurück. Ich hoffe, dass eure lange Anreise am gestrigen Tag gut verlaufen ist und dass ihr alle die vergangene Nacht gut schlafen konntet. In den kommenden Tagen steht für euch ein tolles Programm mit vielen interessanten Events auf dem Plan, lasst euch also überraschen. Ihr werdet in deutschen Gastfamilien wohnen und neue Freunde finden. Dabei wünsche ich euch viel Freude und spannende Einblicke in die süddeutsche Kultur. Die Gesamtorganisation liegt bei Herrn Peter Müller, dem ich an dieser Stelle ganz herzlich danke.

Ich danke allen Kolleginnen und Kollegen, die diesen Austausch in diesem Jahr hier vor Ort begleiten werden.

In diesem Sinne sei nochmal erwähnt: „Ihr seid herzlich willkommen!“

Vielen Dank für eure Aufmerksamkeit!

Alexander Franz

Drodzy goście i przyjaciele, droga młodzieży,

Witamy w Kirchberg, perle Jagst, w imieniu wszystkich pracowników Schloss-Schule. Niestety nie mówię po polsku, ale chciałbym pozdrowić Was, jak to tylko możliwe, w waszym własnym języku. Nazywam się Alexander Franz, jestem dyrektorem tej szkoły w tym roku szkolnym i szczególnie cieszę się, że mogę uczestniczyć w tradycyjnym programie wymiany z Wami. Razem wspominamy 26 lat niemiecko-



SCHLOSS-SCHULE KIRCHBERG

Leben. Lernen. Arbeiten.

polskiej przyjaźni. Mam nadzieję, że Wasza wczorajsza podróż minęła dobrze i że wszyscy dobrze spaliście ostatniej nocy. W nadchodzących dniach czeka na Was świetny program z wieloma interesującymi wydarzeniami. Będziecie mieszkać w niemieckich rodzinach i poznawać nowych przyjaciół. Życzę dużo radości i ciekawych wrażeń w styczności z kulturą południowych Niemiec. Ogólna organizacja należy do pana Piotra Müllera, któremu bardzo dziękuję.

Chciałbym również podziękować waszym nauczycielom, ponieważ będą wam towarzyszyć w tym roku.

W tym sensie jeszcze raz serdecznie was witamy.

Dziękuję za uwagę!

Alexander Franz